

வார/மாத இதழ்களை அப்புறப்படுத்திவிட வேண்டும். தவறினால், அவர் கட்டிய காப்புத்தொகையை இழக்க நேரிடும். ஒப்பந்த விற்பனை செய்யப்பட்ட பொருட்களின் தரம், நிலை பற்றி எந்தவிதமான பொறுப்பும் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது.

7. விதிமுறைகளுக்கேற்ப விற்பனை வரி வசூலிக்கப்படும்.

காணொலி, 2011 ஐநா ஆகஸ்ட் மீ 25 உ.

மு. கதிர்வேலாயுதம்,
உதவி இயக்குநர் (பொறுப்பு).

புதுச்சேரி அரசு எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறை

விலைப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறை சேமித்து வைத்திருக்கும் (1) கழிவுத்தாள்கள் மற்றும் அட்டைத் துண்டுகள், (2) சாக்கு மற்றும் கித்தான் பைகள் 'எங்கு எந்த நிலையில் உள்ளதோ-அங்கு அந்த நிலையில்' வாங்குவதற்கும், 1-10-2011 முதல் 30-9-2012 முடியும் ஓராண்டு காலம் வரை ஏலம் எடுக்கவும், விலை விகிதம் கிலோகிராம் விகிதத்தில் தனித்தனியே குறிப்பிடும், முத்திரையிடப்பட்ட விலைப்புள்ளிகள் கோரப்படுகின்றன.

2. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட விலைப்புள்ளிகள் வெள்ளைத் தாளில் தெளிவாக எழுதப்பட்டு இந்திய அரசுடைமையாக்கப்பட்ட வங்கியில் பிணைத் தொகையாக ₹ 20,000 ரூபாய் இருபதாயிரம்

மட்டும்) செலுத்தி Banker's Cheque in favour of Senior Accounts Officer or Deposit at Call ரசீதினை இணைத்து, கீழே கையொப்பமிட்டு 29-9-2011 அன்று மாலை 3.00 மணிக்குள்ளாக புதுச்சேரி, தட்டாஞ்சாவடியில் உள்ள எழுதுபொருள் மற்றும் அச்சத்துறைக்கு வந்தடையுமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அன்றைய தினமே மாலை 3.30 மணிக்கு விலைப்புள்ளிகள் ஏலதாரர் அல்லது அவரால் நியமிக்கப்பட்டவர் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும். மேலுறையில் 'கழிவுத்தாள்களுக்கான விலைப்புள்ளி' என்று குறிப்பிட்டிருக்க வேண்டும். மேலும், ஏற்கெனவே செலுத்திய பிணைத் தொகையோ அல்லது இந்த அலுவலகத்திலிருந்து தரப்பட வேண்டிய தொகையோ இந்த விலைப்புள்ளிக்குப் பிணைத் தொகையாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டாது.

3. ஒப்பந்ததாரர் தாம் குறிப்பிடும் விலையை விற்பனை வரி நீங்கலாக எண்ணாலும் எழுத்தாலும் குறிப்பிட வேண்டும். ஒப்பந்தப் பொருட்களை எடுக்கும் தேதியில் இருக்கும் சட்டத்தின்படி விற்பனை வரி வசூலிக்கப்படும்.

4. இதன் கீழ்க்கண்டவருக்குக் காரணம் ஏதும் கூறாமல் எந்த ஒரு விலைப்புள்ளியையும் அல்லது அனைத்து விலைப்புள்ளிகளையும் ஏற்கவோ அல்லது தள்ளுபடி செய்யவோ உரிமை உண்டு.

புதுச்சேரி, 2011 ஐநா செப்டம்பர் மீ 19 உ.

K. குமாரச்சுருஷ்ணன்,
இயக்குநர்.

புதுச்சேரி நகராட்சி ஆபத்தான நிறுவனங்கள் அறிவிப்பு

கீழ்க்குறிப்பிட்ட நபர்கள் புதுச்சேரி நகராட்சி எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இந்நகராட்சியின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	திரு D. ஜெயசங்கர், த/பெ. தட்சணாமூர்த்தி, எண் 52, குயவர் வீதி, முருங்கப்பாக்கம், புதுச்சேரி.	திரு D. ஜெயசங்கர், வார்டு 'M', பிளாக் எண் 12, நகர அளவை எண் 10, முருங்கப்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், புதுச்சேரி.	பட்டாசு செய்யும் தொழிலகம்.	இல்லை
2	திரு V. செல்வகணபதி, த/பெ. P. வரதன், எண் 8, முதல் வீதி, அங்காளம்மன் நகர், முருங்கப்பாக்கம், புதுச்சேரி.	திரு V. செல்வகணபதி, வார்டு 'O', பிளாக் எண் 4, நகர அளவை எண் 17/2, மறு அளவை எண் 228/2, முருங்கப்பாக்கம் வருவாய் கிராமம், முதலியார்பேட்டை கொம்புன், புதுச்சேரி.	பட்டாசு செய்யும் தொழிலகம்.	இல்லை

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி நகராட்சிகள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி நகராட்சிகள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 8-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியிடப்பட்ட தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் புதுச்சேரி நகராட்சி ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாக தெரியப்படுத்தும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் புதுச்சேரி நகராட்சியால் பரிசீலிக்கப்படும்.

புதுச்சேரி, 2011 வருட செப்டம்பர் மீ 5௨.

க.த. அழகிரி,
ஆணையர்.

PUDUCHERRY MUNICIPALITY

Puducherry, the 5th September 2011.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Puducherry Municipal limits, as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1	Thiru D. Jayasankar, S/o. Datchinamurthy, No. 52, Kuyavar Street, Murungapakkam, Puducherry.	Thiru D. Jayasankar, Ward 'M', Block No. 12, Town Survey No. 10, Murungapakkam Revenue Village, Puducherry.	Manufacturing of fire works.	Nil
2	Thiru V. Selvacanabady, S/o. P. Varathan, No. 8, First Street, Angalaman Nagar, Murungapakkam, Puducherry.	Thiru V. Selvacanabady, Ward 'O', Block No. 4, Town Survey No. 17/5, Re-survey No. 228/2, Murungapakkam Revenue Village, Mudaliarpet Commune, Puducherry.	Manufacturing of fire works.	Nil

In conformity with rule 8 of the Puducherry Municipalities (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976 promulgated in this Union Territory by the Puducherry Municipalities Act, 1973, objections, if any are invited to reach the Commissioner within ten days from the date of publication.

The objections so received within the specified time will be considered by the Puducherry Municipality.

K.T. ALAGIRI,
Commissioner.

மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து

ஆபத்தான நிறுவனங்கள்

அறிவிப்பு

கீழ்க்கண்ட நபர் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்பியுன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனத்தை அமைத்துக்கொள்ள இந்தக் கொம்பியுன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைந்துள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திரு. P. கருணாகரன், எண் 44, கடலூர் சாலை, மதுரை மதகடிப்பட்டுபாளையம், புதுச்சேரி-605 107.	M/s. P. R. இன்டஸ்ட்ரீஸ், மறு அளவை எண் 76/10, மதகடிப்பட்டுபேட்டை.	இன்ஜக்ஷன் மோல்ட்டு பிளாஸ்டிக் ஆர்டிக்ளஸ் தயாரித்தல்.	75 குதிரைத் திறன்.	9 (பொது பணி முறை).

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமுலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்யூன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன் படி இத்தொழில் நிறுவனத்தை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துதல்படி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்படும் ஆட்சேபணைகள் மண்ணாடிப்பட்டு கொம்யூன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

திருபுவனை, 2011 செப்டம்பர் மீ 5௨.

M. சுந்தரராசு,
ஆணையர்.

MANNADIPET COMMUNE PANCHAYAT

Thirubuvanaï, the 5th September 2011.

Dangerous Establishments

NOTICE

The undermentioned person has requested for permission to set up the following industry within the Mannadipet Commune Panchayat limits as detailed below :

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru P. Karunakaran, No. 44, Cuddalore Road, Madagadipetpalayam, Puducherry-605 107.	M/s. P. R. Industries, Re-survey No.76/10, Madagadipet Pet.	Manufacture of injection moulded plastic articles.	75 H.P.	9 (General shift).

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections so received within the specified period will be considered by the Mannadipet Commune Panchayat.

M. SOUNDIRARASSOU,
Commissioner.

அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து**ஆபத்தான நிறுவனங்கள்****அறிவிப்பு**

கீழ்க்கண்ட நபர்கள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து எல்லைக்குள் பின்வரும் தொழில் நிறுவனங்களை அமைத்துக்கொள்ள இக்கொம்புன் பஞ்சாயத்தின் உத்தரவு வேண்டுகிறார்கள்.

வரிசை எண்	விண்ணப்பதாரரின் பெயர் மற்றும் முகவரி	நிறுவனம் அமைய உள்ள இடத்தின் முகவரி	உத்தேசிக்கப்பட்டுள்ள நிறுவனத் தயாரிப்பு/ செய்முறை	தேவையான மின் திறன்	ஆட்களின் எண்ணிக்கை
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	திருமதி T. எழிலரசி, எண் 81, சிங்கிரிகுடி ரோடு, அபிஷேகப்பாக்கம், புதுச்சேரி-7.	M/s. நியூ ஜெர்சி லைப் கேர் ஃபர்மா, மறு அளவை எண் 81, சிங்கிரிகுடி ரோடு, அபிஷேகப்பாக்கம், புதுச்சேரி-7.	பார்மாகூட்டிகல் பார்முலேஷன்ஸ், டேப்லட்ஸ் மற்றும் கேப்சுல்ஸ் தயாரித்தல்.	53 குதிரைத் திறன்.	9 (பொது வரன் முறை).
2	திருமதி T. அரசெல்வி கோகிலா, புது எண் 20, பழைய எண் 24, 21-வது கிராஸ், அவ்வை நகர், லாஸ்பேட்டை, புதுச்சேரி-8.	M/s. ஸ்ரீ பாலாஜி ஏஜென்சீஸ், மறு அளவை எண் 118/ 1, செங்கமுநீர் அம்மன் நகர், வீராம்பட்டினம், அரியாங்குப்பம், புதுச்சேரி-7.	மண்ணெண்ணெய் சேமித்தல்.	—	—

1973-ஆம் ஆண்டு புதுச்சேரி கிராமம் மற்றும் கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தின் மூலமாய் புதுச்சேரி ஒன்றியத்து ஆட்சிப்பரப்பில் அமலாக்கப்பட்ட புதுச்சேரி கொம்புன் பஞ்சாயத்துக்கள் (உரிமம் மற்றும் அனுமதி அளித்தல்) விதிகள், 1976, பிரிவு 11-ன்படி இத்தொழில் நிறுவனங்களை நிறுவுவதினால் உண்டாகும் ஆட்சேபணைகள் ஏதேனும் இருந்தால், அவற்றை இந்த அறிவிப்பு வெளியான தேதியிலிருந்து பத்து நாட்களுக்குள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்து ஆணையர் அவர்களுக்கு எழுத்து மூலமாய் தெரியப்படுத்துமபடி கேட்டுக்கொள்ளப்படுகிறது.

குறிப்பிட்ட காலவரையறைக்குள் பெறப்பட்ட ஆட்சேபணைகள் அரியாங்குப்பம் கொம்புன் பஞ்சாயத்தால் பரிசீலிக்கப்படும்.

அரியாங்குப்பம், 2011 (வர) செப்டம்பர் மீ 8 உ.

M. இரவிந்திரன்,

ஆணையர்.

ARIANKUPPAM COMMUNE PANCHAYAT

Ariankuppam, the 8th September 2011.

Dangerous Establishments**NOTICE**

The undermentioned persons have requested for permission to set up the following industries within the Ariankuppam Commune Panchayat limits, as detailed below.

Sl No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Tmt T. Ezhilarasi, No. 81, Singirikudi Road, Abishegapakkam, Puducherry-7.	M/s. New Jersey Life Care Pharma Re-survey No. 81, Singirikudi Road, Abishegapakkam, Puducherry-7.	Pharmaceutical formulations tablets and capsules.	53 H.P.	9 (General shift).

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
2	Tmt. T. Araselvi Gokila New No. 20, Old No. 24, 21st Cross, Avvai Nagar, Lawspet, Puducherry-8.	M/s. Sri Balaji Agencies Re-survey No. 118/1, Sengazhaneer Amman Nagar, Veerampattinam, Ariankuppam, Puducherry-7.	Storing of kerosene	—	—

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industries, are invited to reach the Commissioner, Ariankuppam Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the official gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by the Ariankuppam Commune Panchayat.

M. RAVINDIRAN,
Commissioner.

CHANGE OF NAME

I, Muthusamy @ Chinnasamy, son of Palanisamy, Hindu, aged about 27 years old and residing at No. 23, School Street, Manamedu, Bahour Commune, Puducherry-607 104, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

That I am the deponent herein. I state that my name is 'Muthusamy' and the said name is mentioned in my Electoral Identity Card, Driving Licence and in my Identity Card issued by Association for the Puducherry Agricultural Labourers, respectively. My name is mentioned as 'Muthuswamy' in my Transfer Certificate. I am also called and known as 'Chinnasamy' by my family members and relatives. The said name 'Chinnasamy' is found in our Family Ration Card.

I do hereby declare that both the names 'Muthusamy (also Muthuswamy)' and 'Chinnasamy' refer to one and the same person *i.e.*, myself.

I make this affidavit *in lieu of* proof of my names' identity and for making necessary correction of my name in our Family Ration Card.

I do hereby declare that what are all stated above are true to the best of my knowledge, belief and information and nothing material has been concealed therefrom.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 5th day of September 2011.

475247

P. MUTHUSAMY.

CHANGE OF NAME

I, Monisha, daughter of Chandramohan, residing at No. 59, 4th Cross Street, Thanthai Periyar Nagar, Puducherry-5, do hereby solemnly affirm and sincerely state as follows:

I am the deponent herein and well known the facts of my deposition.

I was born on 29-12-1988 at Salem. My name was written as 'Monisha' in my Birth Certificate, Voter's Identity Card and College Certificates.

But in my Family Ration Card my name was written as 'Mohanalakshmi'.

Hence 'Monisha' and 'Mohanalakshmi' denote one and the same person that is myself only.

This affidavit is required to produce before the concerned authorities for proof of my name's identity.

I do hereby declare and state that what are all stated above are true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing material has been concealed therefrom.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 6th day of September 2011.

475251

C. MONISHA.

CHANGE OF NAME

I, Manikandan @ Farook, son of Kalappan, born on 31-3-1985 and residing at No. 36, Maravadi Street, Kuruchikuppam, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows: